

POMOC HUMANITARNA DLA UKRAINY UDZIELONA PRZEZ GMINĘ MARKLOWICE



Marklowice 2022



Szanowni Państwo!

Upływają kolejne miesiące dramatu Ukrainy. W tym czasie Gmina Marklowice na miarę swoich możliwości zorganizowała zbiórki żywności i innych materiałów potrzebnych uchodźcom. Wielkie wyrazy podziękowania pragnę skierować do wszystkich darczyńców, zarówno do mieszkańców jak i do strażaków z naszej OSP. Pragnę podziękować pracownikom naszego urzędu, którzy zebrali sporą kwotę pieniężną na zakup i wysłanie pomocy dla Ukraińców. W sposób szczególny dziękuję i jestem pełen uznania i szacunku dla wszystkich tych, którzy goszczą pod swym dachem gości z Ukrainy.

Szanowni Państwo – oto krótka historia naszej marklowickiej pomocy dla Ukrainy.



Mieszkańcy gminy Marklowice z dużym zaangażowaniem włączyli się w pomoc ofiarując najpotrzebniejsze rzeczy dla uchodźców z Ukrainy. Wszystkie dary zostały posegregowane oraz spakowane i w dniu 7.03.22 r. pojechały do składnicy w Wodzisławiu Śl. a następnie do Lublińca. Logistyką transportową zajęła się PSP Wodzisław oraz OSP Marklowice.





W dniu 14.03.2022 r. otrzymaliśmy dary od miasta Philippsburg w Niemczech. Część została przekazana do dyspozycji Gminy Marklowice zaś pozostały ładunek pojechał do Tarnowa Lubelskiego.





Dzięki zaangażowaniu mera partnerskiej Gminy Barlin z Francji - Juliena Dagbert, przy współpracy mera miasta Divion z departamentu Pas de Calais (Francja) 31 marca br. do Markłowic dotarł transport z darami od mieszkańców miasta Barlin i Divion. Do pomocy Strażakom OSP przy rozładunku włączyli się władarze gmin.





W dniu 13.04.2022r. wyjechał transport z darami, które przyjechały do Markłowic z Francji. Transport zawierał głównie środki medyczne i opatrunkowe.





14.04.2022 r. Gmina Marklowice wysłała kolejny transport z pomocą dla Ukrainy. Druhowie z naszej OSP zapakowali dary z partnerskiej gminy Barlin, do których dołączono laurki dzieci francuskich dla ich rówieśników z Ukrainy.

W dniu 20.04.2022 r. wyjechał trzeci transport na Ukrainę. Koce, kołdry, pościel.



20.04.2022 r. mały transport z pościelą i kołdrami wyjechał do miasta Radlin jako wsparcie tam przebywających Uchodźców.



21.04.2022r. kolejne dary z francuskiego Barlin, niemieckiego Philippsburga oraz z Markłowic wyjechały na Ukrainę.





W dniu 25.04.2022 r. Transport dotarł do miejsca docelowego. Przekazano dary w mieście Smita w obwodzie czerkaskim.



АКТ ПРИЙМАННЯ ПЕРЕДАЧІ
предмета гуманітарної допомоги, що надійшли від П. Ільницького
м. Сміла "22" квітня 2022 року

Цей Акт приймання-передачі предметів гуманітарної допомоги (далі – Акт) складений Сторонами між Постачальником: Meija Poland Sp. Z o.o, міськевіською вул. Польща, 18, Муніцип. 4 Б, 44-100 (днівець NTR 9691646547, (далі – Постачальник)) в особі Дмитра Баранова, Олександр Поповича, Фіора Кувши, та Отримувачем: Смілянська міська рада, код ЄДРПОУ 04061553, що діє на підставі Закону України «Про міське самоврядування в Україні», місцевонаселення: вул. Незалежності, 37, м. Сміла, Черкаська область, (далі – Отримувач), які складено та підписано цей Акт про наступне:

1. Постачальник передає, а Отримувач приймає гуманітарну допомогу з Польщі, яка відійшла від фірми Meija Poland Sp. Z o.o в такому асортименті:

№	Найменування товару	Одиниця виміру	Кількість
1	Бандежі односторонній	Уп.	11
2	Пігулки та м'які знеболюючі	Уп.	16
3	Медичні товари (сіла операційна)	Уп.	44
4	Фізіологічний розчин	Уп.	4
5	Пластери	Уп.	21
6	Компреси	Уп.	14
7	Вака	Уп.	2
8	Главокол (розчин)	Уп.	3
9	Голки для шприца	Уп.	4
10	Маски диспозабові	Уп.	2
11	Комплекти для стоїл	Уп.	5
12	Шпирці	Уп.	3
13	Ручнички одноразові диспозабові	Уп.	1
14	Фартуки медичні одноразові	Уп.	2
15	Комплекти для підключення кровельниць	Уп.	1
16	Перев'язувальна марля	Уп.	2
17	Харчові розчини	Уп.	3
18	Гель антибактеріальний	Уп.	3
19	Сороти (знеболюючі, жарознижувальні, для дітей)	Уп.	3
20	Засоби для стерилізації	Уп.	5

2

21	Засоби медичні	Уп.	2
2. Підписання цього Акту Постачальник та Отримувач підтверджують факт поставки Товару.			
3. Цей Акт чинний із дати його підписання уповноваженими представниками обох Сторін.			
4. Акт складений у двох оригінальних примірниках, по одному примірнику для кожної із Сторін.			

Постачальник:
Співласних фірми
Meija Poland Sp. Z o.o
Дмитро БАРАНОВ

Отримувач:
Координатор з питань
гуманітарної допомоги
міської ради
Світлана ПОГАЧ

Виконавчий комітет
Смілянської міської ради
вул. Незалежності, 27
місто Сміла



W dniu 26.04.2022 r. transport ze środkami medycznymi i opatrunkowymi dotarł Kijowa.





Міська лікарня Сміли одержала медичні засоби від агенції «Мрія» Україна та їхніх партнерів

Фото: Дмитро Баранов
Агенція "Мрія" Україна та їх партнери



Тетяна Жилібовська
Журналістка

14 липня 17:34 197

Агенція праці «Мрія» Україна в Смілі працює вже третій рік. До війни вона займалася наданням послуг у сфері кадрового консультування, тимчасової роботи та працевлаштування смілян та й, загалом, українців у Польщі. Нині в «Мрії» ще й активно волонтерять.

Хто повідомляє: [Смілянська міська рада](#) та власник агенції праці «Мрія» Україна у Смілі ФОП Дмитро Баранов у коментарі Smila.City.

В чому суть?

Представники «Мрії» передали на потреби Смілянської міської лікарні великий гуманітарний вантаж. Туди ввійшли тести на COVID-19, одноразові маски, медичні товари, памперси для дорослих, одноразові пелюшки, еластичні бинти, медичні пластирі та медичні засоби, ліки і фвірозцин.



Дмитро Баранов висловлює подяку за допомогу у транспортуванні гуманітарних вантажів смілянам, приватним підприємцям Олександрю Поповичу та Федору Куклі.

«Сміла — це моє рідне місто, тому намагаюся допомагати їй тут. Раніше відправляли вантажі евакуаційним потягом, яких ходив зі Сміли до Львова. Нині возимо гуманітарну допомогу самі», - розповідає **Дмитро Баранов** в коментарі Smila.City.



Гуманітарну допомогу у Смілу спочатку відправляли евакуаційним дизелем

14.07.2022 r. pojawił się artykuł o darach dostarczonych do miasta Smiła na oficjalnym portalu smila.city
Tytuł artykułu w tłumaczeniu: „Szpital Miejski Smiła otrzymał zaopatrzenie medyczne od agencji „Mriya” Ukraina i jej partnerów”.

З настанням повномасштабної війни кожному з нас довелося так чи інакше змінити свою діяльність, хтось став волонтерити, хтось возити гуманітарку з-за кордону, хтось їздити на Схід, а хтось приймати переселенців. Не оминило це і Дмитра.

Крім основної своєї роботи він возить гуманітарну допомогу з Польщі до України. Відправляють її у різні міста. Частина гуманітарної допомоги надходить і до Сміли. Її Дмитро та місцева агенція праці «Мрія» Україна одержують за сприяння фірми Mrija Poland Sp.z.o.o та їх партнерів — фірм Apira, SQDA.



W piątek 22.07.2022 r. Gmina Marklowice wysłała kolejną pomoc humanitarną do Ukrainy. Część darów zakupiona została ze zbiórki pracowników urzędu.





Trwająca od 24 lutego br. wojna na terytorium Ukrainy powoduje konieczność nieustannego prowadzenia działań pomocowych dlatego też 29.09.22 r. udało się zorganizować kolejny transport z darami.

To tylko niewielka część wsparcia jakiego udzielili mieszkańcy Markłowic osobom pozostającym na Ukrainie ale i tym uciekającym przed wojną.

Serdecznie dziękujemy Darczyńcom oraz Wszystkim zaangażowanym w organizację pomocy dla Ukrainy!

